

IV

4

Пріяшело!

Молбата ми на ваша милость е тая: на приносящый писамцето ми, дайте 3500 гр. които ще ви заплата съ лихвѣтъ заедно слѣдъ 15 дни, мой любезный пріятелю.

٤

دوستم

جنابكزه رجام بودر کی تذکره یی
کتورن ادمه اوچ یک بش یوز
غره شوره سز مبلغ مذ کوری ارن
ش کون دنصکره کز شنه سیله برابر
عطا ایله جگهی بیان ایدرم عزیزم

V

5

Любезный ми брате!

Като ся качихъ отъ тамъ на вапорътъ, благополучно стигнахъ тука. Азъ влѣзохъ въ общото Българско училище въ срѣдоточіето на славныятъ веляетъ, и почнахъ да учя Турскы, Българскы и Францускы, и ако и да намѣрихъ тука Турскы книги каквито искахъ, сир. двата буквари които сж печатани въ веляетскѣтъ печатницѣ, нъ като ненамѣрихъ Турска Грамматика и Рѣчникъ, мо-

*

٥

بنم عزیز قرانداشم

اواطر فسدن واپوره را کبابو
طرفه سلامتته کلوب مرکز ولایت
جليله سی عموم بلغارم کتبند دخولیه
تریکه و بلغارجه و فرانسرجه
ارقومغه باشلادم و بوراده استدیکم
کبی زکی کتابی یعنی مطبعه ولایتده
طبع او اتان ایکی غایت کوزل
الف باجز یلری بولنش ایسه ده
قواعد و لغات عثمانیه
بولنه مد یقندن کرم و عنایت
ایدوب بولردن برر نسخه